

Sum at vera sjómaður

- Tað hevur ikki verið so galið í nakrar dagar at havt stundir til at vera saman við børnunum, men nú vildi eg fegin sloppið til arbeiðs aftur, sigur útvarpsmaðurin Tórður Mikkelsen

Útvarpsmaðurin Tórður Mikkelsen, sum hevur sendingina »Góðan Morgun Føroyar« er kendur fyri ongantíð at binda frið. Hann hevur altíð bantupptakaran hjá sær.

Men síðan mikudagin er hann ikki sloppin at arbeiða, tí sum so mong onnur er hann í verkfalli.

- Tann fyrsti dagurin var nokkso torførur at koma ígjøgnum, tí eg var so rastleysur og visti ikki, hvat eg skuldi taka mætt til. Tað er nú blivið frægari, sigur Tórður.

Einur stóru partur av tíðini hjá honum er farið til at taka sær av lítlu dótturini, sum er í strævnum aldri. Hon kann ikki fara í vøggustovu, meðan verkfall er, og er tí heima hjá pápanum.

Tá Tórður hevði vant seg við tankan ikki at skula arbeiða, helt hann tað kortini ikki vera so galið, tí tað er sjáldan hann hevur stundir til at vera so nógv saman við dótturini.

Spákar í býnum

- Vit hava verið nakrar dagar niðri í miðbýnum, og har var sera hugnaligt, tí eg møtti so nógvum fólkum, sum eg ikki havi sæð leingi. Eg hevði eisini stundir at fara inn á Kondittaríð at seta meg,

og har kom eg í prát við fleiri fólk, ið eins og eg vóru í verkfalli, sigur Tórður.

Um vikuskiftini er hann ofta á Skálafjørðinum saman við familjunum, men fyrri tað mesta er steðgurin stuttur.

Hetta vikuskiftið kundu tey loyva sær at steðga longur.

- Eg hevði tí allan leygardagin til at vitja vinfólk og skyldfólk, sum eg ikki havi verið inni á gólvnum hjá í fleiri ár, og tað var nokkso stuttligt, sigur Tórður.

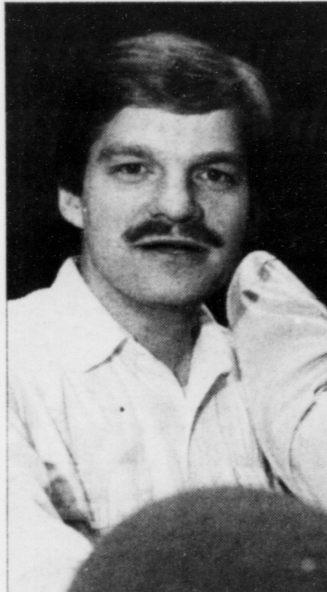
Hann hevur eisini ætlað sær at farið í svimjihøllina onkran morgun. Tað hevur hann í hvussu er ongantíð stundir til, tá hann hevur morgunsendingina.

- Eg vil siga tað upp á tann máttan, at tað er ikki so galið at hava betri stundir til vera saman við familjunum, men tað eru ikki røttu umstøðurnar, tá tað er verkfall, sigur Tórður.

Sjálvt um hann hugnar sær heima, gleðir hann seg kortini til at sleppa aftur til arbeiðs.

- Eg havi tað sum sjómenninir, ið leingjast eftir at sleppa nýggjan tur, sigur Tórður.

randi



John vil vera brandmaður

Í fjúrtan dagar hevur John Danielsen av ströndum, verið í praktikk á brandstøðini í Havn, har honum dámdi sera væl.

Hann slapp at gera ymskt, t.d. spula gólv, vaska brandbilar, og koyra túrar við brandmonnum. Tíbetur vóru ikki nógvir eldbrandir, ímeðan hann var í praktikk, men ein var kort-

ini. Tá slapp John við brandbilinum út at slökkja eldin. Eldurin var tó ikki stórur, so tað endaði í øllum góðum.

John sigur, at 14 dagar er alt ov stutt tíð til at vera í praktikk í. Hann sigur, at hann vælt hevði tímað at verið brandmaður, tá hann verður stórur.

Karina praktikantur

Nú liggur væl fyri at svimja

Fleiri fólk í verkfalli vitja í hesum døgum svimjihøllina í Havn

Seinastu dagarnar hevur heilt fitt av fólkum verið í svimjihøllini í Havn. Góðu gongu- og koyrilikindini hava gjørt sítt, men eingin ivi er um, at fleiri fólk í verkfalli eisini hava verið og svomið hesar dagarnar.

- Vit hava í hvussu er sæð nógv nýggj andlit, sigur Heri Olsen, leiðari í svimjihøllini.

Tað heldur hann vera skilagott av fólkum, at foreldrin brúka tíðina til at fara at svimja við børnunum.

Hevði tað ikki verið fyrri hesar dagarnar, høvdu hagtølin hjá svimjihøllini ikki sæð nakað serligt út.

Í januar mánaði svumu væl fleiri fólk í ár enn í fjør. 12.923 fólk í mun til 10.704 í 1994. Í februar mánaði í árvitjæðu 12.027 fólk, í fjør var talið 12.549.

Fram til í gjár høvdu bara 10.386 verið í svimjihøllini í hesum mánaðinum, sum næstan er úti. Samlaða tlið av vitjandi í mars í fjør var 13.404 fólk.

Heri Olsen sigur, at talið av vitjandi hongur neyvast

saman við, hvussu veðrið er. Undanfarin ár hevur kavin ongantíð ligið meira enn ein dag ella tveir í senn, og tá hava eingi børn verið í svimjihøllini, tí tey hava skreitt í staðin.

Nú hava verið fleiri kavadarar, og børnini hava ikki lagt av at svimja fyrri tað.

Men líkindini at ganga og koyra hava í fleiri dagar bæði í februar og í mars verið sera vánalig, og einki er at ivast í, at júst tað hevur verið orsøkin til, at lutfalsliga fá hava svomið hesar báðar mánaðirnar. Tey trúfastastu eru komin kortini og hava strítt seg gjøgnum kavan, til gongu ella við bili. Morgunsvimjarnir lata seg heldur ikki forða av illveðri. Ein vikuskiftis-morgun vóru eini 40 og svumu, sjálvt um veðrið var sera ófantaligt, sigur Heri Olsen.

randi

VALUTAKURSIR

		27.03.95	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	562,10	581,75
Bretland	Pund	895,54	919,92
Týskland	Markur	397,24	397,32
Svøríki	Króna	76,91	78,96
Noreg	Króna	89,33	89,71
Frakland	Frankur	112,92	112,82
Belgia	Frankur	18,286	19,287
Sveits	Frankur	480,63	468,59
Holland	Gyllin	354,37	354,23
Italia	Liri	0,3286	0,3468
Finnland	Markur	127,43	128,25
Ísland	Króna	8,70	8,83
Eysturriki	Skillingur	56,441	56,448
Spania	Pesetas	4,338	4,523
Portugal	Escudos	3,783	3,826
Kanada	Dollari	401,79	418,46
Japan	Yen	6,2811	6,0104
Írland	Pund	897,67	917,30
Grikkaland	Drakmur	2,430	2,495
	XEU	727,02	738,59

Kelda: Føroya Sparikassi

TVINGSILSSØLA

Hósdagin
tann 20. apríl 1995,
kl. 10.40

verður á Sorinskrivstovuni, C. Pleyensgøtu 1, 100 Tórshavn, tvingils-søla av matr. nr. 70 Skálavík, ið liggur í Skálavík, (AS nr. 645/1994).

Talan er um eini eldri sethús í sera vánaligum standi. Eingin hevur búið í húsunum í fleiri ár og hevur hitið ikki verið í húsunum seinastu tvey árin. Húsini hava verið fyrri vatnleiðingsbroti har trygging ikki tók við og er hetta brot ikki umvælt. Klædningur má skiftast, umframt at fleiri vindeyggu eru brotin. Munandi umvælingar eru bráðneyðugar um búgvast skal í húsunum. Sethúsini eru 31 kvm. í kjallara-, stovu- og loftshædd. Húsini eru gjørd úr timbri, klædd og takt við jarni.

Tvingsilsølan er umbiðin av Advokatfelagnum, Bryggjubakki 22, 100 Tórshavn, att. Petur Even Djurhuus, innh. nr. 40059, og við at venda tygum til nevnda, kunnu tygum fáa nærri upplýsingar um ognina umframt avtala tíð fyrri at síggja hesa.

Søluupstilling yvir ognina kann verða umbiðin hjá omanfyri nevnda advokati ella síggjast á Sorinskrivstovuni.

Føroya Fútarættur,
tann 21. mars 1995
Henrik Engell Rhod
dfm.

TVINGSILSSØLA

Hósdagin
20. apríl 1995,
kl. 13.00

verður á dómaraskrivstovuni, C. Pleyensgøtu 1, 100 Tórshavn, hildin tvingsilsøla yvir matr. nr. 65, Haraldssund (AS 11/95).

Ognin er eitt grundteki, 550 kvm til stóddar sambært tingbók við ástandandi sethúsi í kjallara- og stovuhædd, gjørd av betong, klædd við timbri og takt við aluminum. Í kjallaranum eru 3 kømur, gongd og toilet við brúsu. Í stovuhæddini er køkur, stova, 3 kømur, toilet við brúsu og gongd. Á lofts-hæddini er eitt lægri spælrúm innrættað.

Tvingsilsølan er umbiðin av Advokatfelagnum Bryggjubakki 22 v/ Jógvan E. Ellefsen, adv. (j. nr. 39880), sum kann geva nærri upplýsingar um ognina og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at síggja ognina.

Søluuppgjörð kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á Dómaraskrivstovuni.

Føroya Fútarættur,
tann 21. mars 1995
Henrik Engell Rhod
dfm.

BERGMENN
dramatískur íð dagur